



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 16 december 2020  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2020/0355(NLE)**

---

---

**14137/20  
ADD 1**

**ENV 815  
ENT 153  
ONU 86**

## FÖLJENOT

---

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	16 december 2020
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2020) 801 final
Ärende:	BILAGA till förslag till rådets beslut om framläggande, på Europeiska unionens vägnar, av ett förslag till beslut i verkställande organet om metoden för justering för att återspegla ändringar i Europeiska unionens medlemsammansättning, inför det 41:a mötet i verkställande organet för konventionen om långväga gränsöverskridande luftföroreningar, och om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid detta möte

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2020) 801 final.

---

Bilaga: COM(2020) 801 final

Bryssel den 15.12.2020  
COM(2020) 801 final

ANNEX

## **BILAGA**

*till*

### **förslag till rådets beslut**

**om framläggande, på Europeiska unionens vägnar, av ett förslag till beslut i verkställande organet om metoden för justering för att återspegla ändringar i Europeiska unionens medlemsammansättning, inför det 41:a mötet i verkställande organet för konventionen om långväga gränsöverskridande luftföroreningar, och om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid detta möte**

**Europeiska unionens förslag till beslut i verkställande organet för konventionen om långväga gränsöverskridande luftföroreningar: metod för justering av tabellerna 2–6 i bilaga II till protokollet om minskning av försurning, övergödning och marknära ozon (nedan kallat *Göteborgsprotokollet*), i dess ändrade lydelse från 2012, för att ta hänsyn till ändringar i Europeiska unionens medlemsammansättning.**

## **Utkast till beslut om justeringar av bilaga II till Göteborgsprotokollet, i dess ändrade lydelse från 2012, för att ta hänsyn till ändringar i Europeiska unionens medlemsammansättning**

*Det verkställande organet,*

som *erinrar om* sina beslut 2013/14 och 2016/4 om Europeiska unionens efterlevnad av protokollet om minskning av försurning, övergödning och marknära ozon (nedan kallat *Göteborgsprotokollet*),

som *konstaterar* att artikel 13.2 i Göteborgsprotokollet i dess ändrade lydelse föreskriver ett förfarande för att föreslå en justering av de åtaganden om utsläppsminskning som förtecknas i bilaga II till Göteborgsprotokollet, men att de metoder för justering som anges i verkställande organets beslut 2012/3 och 2012/12 inte skulle gälla för en justering av dessa åtaganden om utsläppsminskning för att återspegla ändringar i Europeiska unionens medlemsammansättning,

som *erinrar om* sitt beslut 2017/3 om justeringar enligt protokollet om minskning av försurning, övergödning och marknära ozon för att ta hänsyn till ändringar i Europeiska unionens medlemsammansättning, antaget på förslag av Europeiska unionen och dess medlemsstater som svar på en begäran från parterna i konventionen vid det 36:e mötet i verkställande organet (ECE/EB.AIR/137),

som *välkomnar* ikraftträdandet av protokollet om minskning av försurning, övergödning och marknära ozon (Göteborgsprotokollet), ändrat 2012, den 7 oktober 2019,

1. *beslutar*, i enlighet med artikel 13.2 i Göteborgsprotokollet i dess ändrade lydelse, att fastställa en metod för justering av de utgångsvärden för utsläpp och åtaganden om utsläppsminskning som förtecknas för Europeiska unionen i tabellerna 2–6 i bilaga II till Göteborgsprotokollet i dess ändrade lydelse, i händelse av ändringar i Europeiska unionens medlemsammansättning, enligt följande:
  - Europeiska unionens utgångsvärden för utsläpp per förorening, uttryckt i utsläppsnivåer 2005 i kiloton i tabellerna 2–6 i bilaga II till Göteborgsprotokollet i dess ändrade lydelse, ska vara summan av utgångsvärdena för utsläpp per förorening för Europeiska unionens medlemsstater, med beaktande av eventuell anslutning till eller utträde ur Europeiska unionen.
  - Europeiska unionens åtaganden om utsläppsminskning per förorening i tabellerna 2–6 i bilaga II till Göteborgsprotokollet i dess ändrade lydelse ska vara summan av Europeiska unionens medlemsstaters åtaganden om utsläppsminskning, beräknade genom att a) på de utsläppsnivåer för 2005 för varje medlemsstat i Europeiska unionen som anges i tabellerna 2–6 i bilaga II till det ändrade Göteborgsprotokollet tillämpa de minskningsåtaganden för 2020 för varje

medlemsstat i Europeiska unionen som anges i samma tabeller, och b) uttrycka summan av resultaten enligt a) som procentandel av summan av utsläppsnivåerna för 2005 för Europeiska unionens medlemsstater.

- För denna metod ska utsläppsnivåerna för 2005 vara de som förtecknas i tabellerna 2–6 i bilaga II till Göteborgsprotokollet i dess ändrade lydelse, utom då inga utsläppsnivåer för 2005 anges i bilaga II för en viss undertecknare eller part, i vilket fall de senast rapporterade utsläppen för 2005 ska användas. Åtagandena om utsläppsminskning för 2020 och framåt ska vara de som förtecknas i tabellerna 2–6 i bilaga II till Göteborgsprotokollet i dess ändrade lydelse, utom då inga åtaganden om utsläppsminskning för 2020 och framåt anges i bilaga II för en viss undertecknare eller part, i vilket fall Europeiska unionen ska lämna in denna information skriftligen till sekretariatschefen för FN:s ekonomiska kommission för Europa.
2. *beslutar* att Europeiska unionen skriftligen får lämna in justeringar med tillämpning av ovannämnda metod till sekretariatschefen för FN:s ekonomiska kommission för Europa, som ska meddela alla parter om justeringarna för kännedom.